

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 187

Volume 22

25 July 1979

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 1540/79 of 24 July 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1

Commission Regulation (EEC) No 1541/79 of 24 July 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3

★ Commission Regulation (EEC) No 1542/79 of 24 July 1979 fixing the weighting coefficients to be used in calculating the Community market price for pig carcasses and repealing Regulation (EEC) No 1731/78 5

★ Commission Regulation (EEC) No 1543/79 of 24 July 1979 amending for the second time Regulation (EEC) No 1629/77 laying down detailed rules of application for special intervention measures to support the development of the market in common wheat of bread-making quality 7

★ Commission Regulation (EEC) No 1544/79 of 24 July 1979 on the granting of export refunds for pure-bred breeding bovine animals 8

Commission Regulation (EEC) No 1545/79 of 24 July 1979 introducing a counter-vailing charge on lemons originating in Uruguay 9

Commission Regulation (EEC) No 1546/79 of 24 July 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 11

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

79/655/EEC :

Commission Decision of 17 July 1979 fixing the minimum selling price for skimmed-milk powder for the 29th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 368/77 . . . 12

Contents (continued)

79/656/EEC :	
Commission Decision of 17 July 1979 fixing the maximum amount of special aid for skimmed-milk powder for the 23rd individual invitation to tender issued under Regulation (EEC) No 1844/77	13
79/657/EEC :	
Commission Decision of 17 July 1979 fixing the minimum selling prices for butter for the ninth individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 262/79	14
79/658/EEC :	
Commission Decision of 17 July 1979 on the issue of import licences in respect of beef and veal products originating in Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland	16
79/659/EEC :	
★ Commission Decision of 18 July 1979 fixing the time limit by which the Governments of certain Member States must adopt decisions relating to the establishment of reference tariffs for the carriage of goods by road to and from Denmark	17
79/660/EEC :	
Commission Decision of 18 July 1979 fixing the maximum amount of the export refund for the 100th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77	18

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1540/79**of 24 July 1979****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2724/78⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁶⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas these exchange rates being those recorded on 23 July 1979;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 July 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	79.89
10.01 B	Durum wheat	119.88 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	63.73 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	72.93
10.04	Oats	86.87
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	80.80 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	2.41
10.07 B	Millet	41.23 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	76.20 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	126.62
11.01 B	Rye flour	103.00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	199.36
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	134.61

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1541/79

of 24 July 1979

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2725/78⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁶⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas these exchange rates being those recorded on 23 July 1979;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 July 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0.73	0.73	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0.73	0.73	2.91
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	1.02	1.02	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	1.30	1.30	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.97	0.97	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1542/79**of 24 July 1979****fixing the weighting coefficients to be used in calculating the Community market price for pig carcasses and repealing Regulation (EEC) No 1731/78**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1423/78⁽²⁾, and in particular Article 4(6) thereof,

Whereas the Community market price for pig carcasses, as referred to in Article 4(2) of Regulation (EEC) No 2759/75, must be established by weighting the prices recorded in each Member State by coefficients expressing the relative size of the pig population of each Member State; whereas these coefficients should be determined on the basis of the number of pigs counted at the beginning of December each year in accordance with Council Directive 76/630/EEC of 20 July 1976 concerning surveys of pig production to be made by the Member States⁽³⁾;

Whereas, in view of the results of the census of December 1978, the weighting coefficients fixed by

Commission Regulation (EEC) No 1731/78 of 24 July 1978⁽⁴⁾ should be adjusted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The weighting coefficients referred to in Article 4(2) of Regulation (EEC) No 2759/75 shall be as specified in the Annex to this Regulation.

Article 2

Regulation (EEC) No 1731/78 is hereby repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 223, 16. 8. 1976, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 201, 25. 7. 1978, p. 32.

*ANNEX***Coefficients to be used in calculating the Community market price for pig carcasses**

Belgium	6.7
Denmark	12.2
Germany	30.2
France	14.4
Ireland	1.5
Italy	11.9
Luxembourg	0.1
Netherlands	12.4
United Kingdom	10.6

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1543/79

of 24 July 1979

amending for the second time Regulation (EEC) No 1629/77 laying down detailed rules of application for special intervention measures to support the development of the market in common wheat of bread-making quality

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas the first subparagraph of Article 5 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1629/77⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1803/78⁽⁴⁾, provides that when the special intervention measure takes the form of purchase at the reference price, the common wheat of bread-making quality must satisfy the minimum requirements for bread-making; whereas these are laid down by the Council in accordance with Article 4 of Regulation (EEC) No 2727/75; whereas it would be helpful to amend the said first subparagraph of Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 1629/77 so as to make it refer to the minimum requirements for bread-making laid down by the Council for the marketing year in question;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The first subparagraph of Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 1629/77 is hereby amended to read as follows:

‘When the special intervention measure takes the form of purchase at the reference price, the common wheat of bread-making quality must satisfy the minimum requirements for bread-making laid down by the Council for the marketing year in question, compliance therewith being determined in accordance with the method for determining the minimum bread-making quality of common wheat set out in Commission Regulation (EEC) No 1387/78⁽¹⁾.

(¹) OJ No L 167, 24. 6. 1978, p. 36.’

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(¹) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(²) OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

(³) OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 26.

(⁴) OJ No L 205, 29. 7. 1978, p. 62.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1544/79

of 24 July 1979

on the granting of export refunds for pure-bred breeding bovine animals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77⁽²⁾, and in particular Article 18 (6) thereof,

Whereas it is necessary to specify which animals qualify for the export refund applicable to pure-bred breeding bovine animals; whereas the definition laid down in Article 1 of Council Directive 77/504/EEC of 25 July 1977 on pure-bred breeding animals of the bovine species⁽³⁾, as amended by Directive 79/268/EEC⁽⁴⁾, should be applied to this end; whereas these provisions in no way affect any stricter national rules regarding the import of pure bred breeding animals;

Whereas pure-bred breeding animals from third countries may be imported free of import duties into the Community; whereas it is necessary to check that such animals have not been previously exported from the Community having benefited from the export refund; whereas in the case of animals which have benefited from export refunds such sums must be repaid before the animals are re-imported into the Community;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the purposes of granting export refunds, bovine animals are considered as pure-bred breeding animals

falling within subheading 01.02 A I of the Common Customs Tariff where they comply with the definition given in Article 1 of Directive 77/504/EEC.

Article 2

1. Where pure-bred breeding animals are re-imported into the Community, then before such animals are entered for free circulation, any export refund granted must be repaid or the necessary measures must be taken by the competent authorities for such sums to be withheld if they have not already been paid.

2. At the time of customs import formalities in respect of animals falling within subheading 01.02 A I of the Common Customs Tariff the pedigree certificate or equivalent document indicating the name and address of the breeder shall be submitted.

If the breeder is established within the Community it must, furthermore, be proved that no refund has been granted or that any refund granted has been repaid. Where such proof cannot be provided, the animals shall be considered as having benefited from an export refund equal to the highest import levy applicable on the day of re-importation into the Community to bovine animals falling within subheading 01.02 A II b) of the Common Customs Tariff.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 12. 8. 1977, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 62, 13. 3. 1979, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1545/79

of 24 July 1979

introducing a countervailing charge on lemons originating in Uruguay

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1301/79⁽²⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 27 (2)
thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No
1035/72 provides that, if the entry price of a product
imported from a third country remains at least 0.50
unit of account below the reference price for two
consecutive market days, a countervailing charge must
be introduced in respect of the exporting country
concerned, save in exceptional circumstances;
whereas this charge is equal to the difference between
the reference price and the arithmetic mean of the
last two entry prices available for that exporting
country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1342/79
of 29 June 1979 fixing until the end of the 1979/80
marketing year the reference prices for lemons⁽³⁾
fixed the reference price for products of Class I for the
month of July 1979 at 33.04 ECU per 100 kilograms
net;

Whereas the entry price for a given exporting country
is equal to the lowest representative prices recorded
for at least 30 % of the quantities from the exporting
country concerned which are marketed on all repre-
sentative markets for which prices are available, less
the duties and the charges indicated in Article 24 (3)
of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the
meaning of representative price is defined in Article
24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regula-
tion (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regula-

tion (EEC) No 668/78⁽⁵⁾, the prices to be taken into
consideration must be recorded on the representative
markets or, in certain circumstances, on other
markets;

Whereas, for lemons from Uruguay, the entry price
calculated in this way has remained at least 0.50 unit
of account below the reference price for two consecu-
tive market days; whereas a countervailing charge
should therefore be introduced for these lemons;

Whereas if the system is to operate normally the entry
price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁶⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 2.40 ECU per 100 kilo-
grams net is applied to fresh lemons (subheading ex
08.02 C of the Common Customs Tariff) originating
in Uruguay.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 July
1979.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 26.

⁽³⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 111.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 90, 5. 4. 1978, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1546/79
of 24 July 1979
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1524/79⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

⁽⁴⁾ OJ No L 185, 21. 7. 1979, p. 22.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 July 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	33.23
	B. Raw sugar	27.04 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 17 July 1979

fixing the minimum selling price for skimmed-milk powder for the 29th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 368/77

(79/655/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 368/77 of 23 February 1977 on the sale by tender of skimmed-milk powder for use in feed for pigs and poultry⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 419/79⁽⁴⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of skimmed-milk powder held by them;

Whereas, according to Article 11 of the said Regulation, in the light of the tenders received in response to each individual invitation to tender a minimum selling price shall be fixed or a decision shall be taken to make no award; whereas the amount of the processing security shall also be fixed taking account of the difference between the market price of skimmed-milk powder and the minimum price fixed;

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 29th individual invitation to tender, the minimum selling price should be fixed at the level specified below and the processing security determined accordingly;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁵⁾ laid down the coefficient for

expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 29th individual invitation to tender under Regulation (EEC) No 368/77, in respect of which the time limit for the submission of tenders expired on 9 July 1979:

- the minimum selling price shall be fixed at 19.35 ECU per 100 kilograms,
- the processing security shall be fixed at 103.00 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 17 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 52, 24. 2. 1977, p. 19.

⁽⁴⁾ OJ No L 50, 1. 3. 1979, p. 46.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 17 July 1979

fixing the maximum amount of special aid for skimmed-milk powder for the 23rd individual invitation to tender issued under Regulation (EEC) No 1844/77

(79/656/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1844/77 of 10 August 1977 on the granting by tender of special aid for skimmed-milk powder intended as feed for animals other than young calves⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1055/78⁽⁴⁾, the intervention agencies have opened a standing invitation to tender for the amount of this special aid;

Whereas, according to Article 6 of the said Regulation, for each individual invitation to tender a maximum amount of aid shall be fixed or a decision shall be taken not to proceed with the tender;

Whereas, account being taken of the minimum price valid pursuant to Regulation (EEC) No 368/77 for the individual invitation to tender of the month concerned, of the situation on the skimmed and soya markets and of the quantities offered, a maximum amount of special aid for the 23rd individual invitation to tender shall be fixed at the level specified below;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁵⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 23rd individual invitation to tender under Regulation (EEC) No 1844/77, in respect of which the time limit for the submission of tenders expired on 9 July 1979, the maximum amount of special aid shall be fixed at 92.75 ECU per 100 kilograms of skimmed-milk powder.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 17 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 205, 11. 8. 1977, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 134, 22. 5. 1978, p. 44.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 17 July 1979

fixing the minimum selling prices for butter for the ninth individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 262/79

(79/657/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2714/72⁽⁴⁾, and in particular Article 7a thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 262/79 of 12 February 1979 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 545/79⁽⁶⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of butter held by them;

Whereas Article 16 of that Regulation provides that, in the light of the tenders received, a minimum selling price must be fixed which may vary according to the use to which the butter is to be put and according to the fat content of the butter; whereas

alternatively a decision may be taken not to proceed with the invitation to tender; whereas the amounts of the processing security must be fixed in the light of the difference between the minimum selling prices and the market prices of the butter;

Whereas, in the light of the tenders received in response to the ninth individual invitation to tender, the minimum selling prices should be fixed at the level specified below and the processing securities determined accordingly;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁷⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the ninth individual invitation to tender under Regulation (EEC) No 262/79, in respect of which the time limit for the submission of tenders was 10 July 1979, the minimum selling prices and the processing securities shall be as follows:

Use to which the butter is to be put (Article 4 (1), (2) and (3) of Regulation (EEC) No 262/79)	Fat content of the butter	Minimum selling price (ECU per 100 kg butter)	Processing security (ECU per 100 kg butter)
Formula A and/or C	82 % or more	106.00	202.00
	Less than 82 %	103.40	197.07
Formula B	82 % or more	157.00	151.00
	Less than 82 %	—	—

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 291, 28. 12. 1972, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 41, 16. 2. 1979, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 72, 23. 3. 1979, p. 16.

⁽⁷⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 17 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 17 July 1979

on the issue of import licences in respect of beef and veal products originating in Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland

(79/658/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3328/75 of 18 December 1975 renewing the arrangements for the reduction of import charges on beef and veal products originating in the African, Caribbean and Pacific States⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2993/78⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3006/78 of 20 December 1978 laying down detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 3328/75⁽³⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 3328/75 provides for the possibility of issuing import licences for beef and veal products; whereas, however, imports must take place within the limits of the quantities specified for each of these exporting non-member countries;

Whereas the applications for import licences submitted between 1 and 10 July 1979, expressed in terms of boned meat, in accordance with Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 3006/78, do not exceed, in respect of products originating from Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland, the quantities available from these States; whereas it is therefore possible to issue import licences in respect of the quantities requested and to fix the remaining quantities in respect of which it will be possible to apply for licences from 1 August 1979,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The following Member States shall issue on 23 July 1979 import licences concerning beef and veal

products, expressed in terms of boned meat, originating in certain African, Caribbean and Pacific States, in respect of the quantities and the countries of origin stated:

1. France :
101.3 tonnes originating in Madagascar;
2. United Kingdom :
(a) 1 538.0 tonnes originating in Botswana,
(b) 95.0 tonnes originating in Swaziland;
3. Federal Republic of Germany :
259.1 tonnes originating in Swaziland;
4. Italy :
500.0 tonnes originating in Madagascar.

Article 2

Applications for licences may be submitted, in accordance with Article 2 (4) of Regulation (EEC) No 3006/78, during the first 10 days of August 1979, in respect of the following quantities of boned beef and veal:

Botswana :	6 258.9 tonnes
Kenya :	130.0 tonnes
Madagascar :	5 703.4 tonnes
Swaziland :	718.0 tonnes.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 17 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 329, 23. 12. 1975, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 357, 21. 12. 1978, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 357, 21. 12. 1978, p. 44.

COMMISSION DECISION**of 18 July 1979****fixing the time limit by which the Governments of certain Member States must adopt decisions relating to the establishment of reference tariffs for the carriage of goods by road to and from Denmark****(Only the Danish, Dutch, English, French and German texts are authentic)****(79/659/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2831/77 of 12 December 1977 on the fixing of rates for the carriage of goods by road between Member States⁽¹⁾, and in particular Article 7 (4) thereof,

Whereas Denmark has opposed the implementation of the proposals for reference tariffs for the carriage of goods by road to and from Belgium, the Federal Republic of Germany, France, Ireland, Luxembourg, the Netherlands and the United Kingdom ;

Whereas, in order to overcome the difficulties arising, those Member States may adopt decisions as soon as possible ; whereas no decisions have been taken ;

Whereas, in this situation, the Commission may prescribe a period within which the Member States concerned must take such decisions ;

Whereas, under these circumstances, the Commission should make use of that possibility in order to speed up the entry into force of reference tariffs for carriage to and from Denmark ;

Whereas 15 September 1979 is a reasonable time limit enabling the Member States to take the necessary decisions,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The Governments of Denmark, Belgium, the Federal Republic of Germany, France, Ireland, Luxembourg, the Netherlands and the United Kingdom shall, by 15 September 1979 at the latest, adopt decisions on the proposals for reference tariffs which have been submitted to them and which relate to the carriage of goods by road to and from Denmark.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Denmark, the Kingdom of Belgium, the Federal Republic of Germany, the French Republic, Ireland, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands and the United Kingdom.

Done at Brussels, 18 July 1979.

For the Commission

Richard BURKE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 334, 24. 12. 1977, p. 22.

COMMISSION DECISION**of 18 July 1979****fixing the maximum amount of the export refund for the 100th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77****(79/660/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 19(4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1634/77 of 19 July 1977 on a standing invitation to tender to determine export refunds for white sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 519/77⁽⁴⁾, requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 4(3) of Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁶⁾, the maximum amount of the refund is fixed for partial invitations to tender within three working days following the expiry of the time limit for the submission of tenders;

Whereas, when the maximum amount of the refund is being calculated, account must be taken of the supply situation and prices within the Community, prices and potential outlets on the world market and costs incurred in exporting sugar;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 100th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the export refund for the 100th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77 is hereby fixed at 30.946 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 35.

⁽⁴⁾ OJ No L 69, 20. 3. 1979, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.